

1 Отправитель (наименование, адрес, страна)
Absender (Name, Anschrift, Land)

KTN warehouse Poland,
Antwerpsebaan 25, Quay 718
2040 Antwerpen
Belgium
On behalf of PMP SA

Международная
товарно-транспортная
накладная
Internationale
Frachtbrief

CMR

A121022

Данная перевозка, несмотря
на то, что груз является
осуществляется в соответствии
с условиями Конвенции о договоре
международной дорожной перевозки
грузов (КДПГ)

Данная перевозка, несмотря
на то, что груз является
осуществляется в соответствии
с условиями Конвенции о договоре
международной дорожной перевозки
грузов (КДПГ)

2 Получатель (наименование, адрес, страна)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)

AO Philip Morris Izhora
Volhonskoe shosse 7, Industrial zone "Gerelovo", block
No. 2, Lomonosovskiy distr., 198323 Leningradskaya obl.
RUSSIA

16 Перевозчик (наименование, адрес, страна)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

SPEEDTRANS OU
Ärireg. nr. 10156387
Kaasiku tn. 30
41541 Jõhvi küla, Jõhvi vald
ESTONIA

3 Место разгрузки груза
Auslieferungsort des Gutes

Место / Ort Volhonskoe shosse 7, 198323 Leningradskaya obl.
Страна / Land RUSSIA

4 Место и дата погрузки груза
Ort und Tag der Übernahme des Gutes

Место / Ort Antwerpsebaan 25, Quay 718, 2040 Antwerpen

Страна / Land Belgium

12.10.2022

5 Прилагаемые документы
Beigefügte Dokumente

Invoice NR. 1066221100039230 from 12.10.2022

17 Последующий перевозчик (наименование, адрес, страна)
Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land)

10218030/161022/6014 7261283

18 Оговорки и замечания перевозчика
Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers

SEAL: 7261283

6 Знаки и номера
Kennzeichen und Nummern

1. 98 CT

7 Количество мест
Anzahl der Packstücke

Табак UNMANUF TOB FLUE CURED VIRGINIA TYPE STEMS

8 Вид упаковки
Art der Verpackung

9 Наименование груза
Bezeichnung des Gutes

10 Статист. №
Statistik - Nr.

24013000

11 Вес брутто, кг
Bruttogew. kg

20952.302

12 Объем, м³
Umfang in m³

98 CT

Общий вес

20952.302

Класс
Klasse

Цифра
Ziffer

Буква
Buchstabe

Допол.
ADR

13 Указания отправителя (таможенная и прочая обработка)
Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)

Sankt-Peterburgskaya customs, Kotlinskiy t/p, code 10210040,
197760 Sankt-Peterburg, gor. Kronshtadt, Kronshtadskoe shosse
33, Lit. A, SVH 10210/101120/10128/2

Объявленная стоимость груза
Angabe des Wertes des Gutes

(при превышении предела ответственности предусмотренного гл. IV, ст. 23,
п. 3 указывается только после согласования дополнительной платы к фракту)
(wenn der Wert des Gutes den in Kap. IV, Art. 23, Abs. 3 bestimmten Höchstbetrag
übersteigt, so wird er erst nach Vereinbarung des Zuschlages zur Fracht angegeben)

14 Возврат
Rückstellung

15 Условия оплаты
Frachtzahlungsanweisung FCA Antwerpen

Франко
Frei

нефранко
Unfrei

21 Сопоставлен в
Ausgefertigt in Antwerpen

12.10.2022

22

Valchiernatie Storage NV
Antwerpsebaan Q718-720
2040 Antwerpen

23

Подпись и штамп перевозчика
Unterschrift und Stempel des Frachtführers

Марка/тип
Polyprieten/Anhänger

25 Реквизит номер/Адрес
Kennzeichen Polyprieten/Anhänger

844BPH 822YKP

26 Тип/Класс

27

Тарифное
расстояние

К оплате

Полный
коэффициент

Прочие
доплаты

Сумма

28

Тариф

II

Кингисеппская таможня
10218030

Фитсанитарный контроль

ПОДЛЕЖИТ ДОСМОТРУ

КФК

16 ОКТ 2022

Дата

Подпись

23-98

29

Тариф

III

Валюта

Код платежителя

См. приложение к договору перевозки груза, касающееся ответственности перевозчика за груз, в случае необходимости. Груз опасного груза
Bei gefährlichen Gütern ist, falls der Empfänger dies wünscht, die Gefahr der Beschädigung oder des Verlusts des Gutes durch den Frachtführer zu erklären.